



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

November 1, 2020

1 de Noviembre del 2020

Solemnity of All Saints

Solemnidad de Todos los Santos

Gospel: Matthew 5:1-12a

Evangelio: Mateo 5:1-12a

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Maureen Turner

Facilities Coordinator: Britt Miller

Parish Council of Catholic Woman (PCCW): Carolyn Campbell

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Andrew Doble



SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:00 PM (English); Rosary before Mass 4:30 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:00 PM (ingles); 6:30 PM (español)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Father Sam's Corner
Solemnity of All Saints
Gospel: Matthew 5:1-12a

The Solemnity of All Saints: the celebration of hope

Today's feast challenges us to ask and answer the question what the Solemnity of All Saints is all about. In a simple term, it is a celebration and honoring of all men and women who have lived holy lives and gone to heaven though their names are not in the Church's list of Canonized saints. I have a book that lists over 7000 saints that the church writes about their lives or has a date for the celebration of their lives. Therefore, those saints we celebrate today are those whose names are written in the book of life in heaven but are not listed in the church's book of the Saints on earth.

With today's celebration the church acknowledges the limitation of her knowledge of the actual number of the saints or holy men and women in heaven. Hence, no human being can give the accurate number of the saints in heaven unless it is revealed by God. Thus, in today's first reading John said that when God opened heaven for him, he:

“ had a vision of a great multitude, which no one could count, from every nation, race, people, and tongue. They stood before the throne and before the Lamb, wearing white robes and holding palm branches in their hands. They cried out ‘Salvation comes from our God, who is seated on the throne, and from the Lamb’” (Revelation 7:9-10).

Going by the above vision, even John was unable to count the number of saints in Heaven. The holding of palm branches by the great multitude in the vision is a symbol of victory (remember Palm Sunday event). The uncountable multitude in the vision are the saints. This tells us that it is not only the 7000 saints in our current book of the saints who are in heaven. Also, the number “multitude” indicates that not all the dead are in heaven, but the holy men and women in heaven are uncountable and they came from the four corners of the earth. We learned from this vision of John that the saints were people like us who defended their faith in God with their life, time and treasure in times of tribulation and persecution. They were also champions of the virtues of mercy, meekness of heart, righteousness, and peace enumerated in today's Gospel. Therefore, we celebrate these uncountable numbers of unknown saints in heaven as our spiritual models, heroes and heroines.

More so, what happened in John's vision shows there is a level of communication between the saints in heaven and the people of God on earth. Some of the channels of communication between the heavenly and earthly bodies are divine vision/ revelation and prayer (especially the holy mass). Based on this biblical revelation and the teaching authority of the church, though we don't worship the saints, we honor and celebrate them as stars in faith. We profess our belief in the communion of the saints in the Apostles' Creed. So today's feast is the celebration of the hope that if we work hard and keep the faith like these our brothers and sisters in heaven, when we die we shall enjoy everlasting joy with them in heaven. We ask for their intercession for they stand before the throne of God advocating and praying for us morning and night. All you angels and saints, pray for us.

Continue with Domestic Church program if you are not able to attend any of the masses at this time

Readings for the Solemnity of All Saints: First Rd Revelation 7:2-4, 9-14; Second Rd 1 John 3:1-3; Gospel Matthew 5:1-12a. Continue to receive Christ spiritually by praying the Act of Spiritual Communion below. May God continue to bless and keep you all safe and healthy. Amen.

Act of Spiritual Communion

My Jesus I believe that you are in the Most Holy Sacrament. I love you above all things and desire to receive you into my soul. Since I cannot receive you sacramentally now, come spiritually into my heart. I embrace you as if you were already there and unite myself to you. Never permit me to be separated from you. Amen.

MASS INTENTION REQUESTS

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

MASS INTENTIONS

10/31/2020	Sat	5:00	
10/31/2020	Sat	6:30	Parishioners
11/1/2020	Sun	9:30	+ Mary Ann Crowley
11/1/2020	Sun	11:30	+ Antonio López



Father Sam's Corner
Solemnidad de Todos los Santos
Evangelio: Mateo 5:1-12a

La solemnidad de todos los santos: la celebración de la esperanza

La fiesta de hoy nos desafía a plantearnos y responder a la pregunta de qué se trata la Solemnidad de Todos los Santos. En un término simple, es una celebración y un honor a todos los hombres y mujeres que han vivido vidas santas y han ido al cielo aunque sus nombres no están en la lista de santos canonizados de la Iglesia. Tengo un libro que enumera más de 7000 santos que la iglesia escribe sobre sus vidas o tiene una fecha para la celebración de sus vidas. Por lo tanto, los santos que celebramos hoy son aquellos cuyos nombres están escritos en el libro de la vida en el cielo pero no están incluidos en el libro de la iglesia de los santos en la tierra.

Con la celebración de hoy, la iglesia reconoce la limitación de su conocimiento del número real de santos o santos hombres y mujeres en el cielo. Por tanto, ningún ser humano puede dar el número exacto de los santos en el cielo a menos que Dios lo revele. Así, en la primera lectura de hoy, Juan dijo que cuando Dios le abrió el cielo, él: "Tuve una visión de una gran multitud, que nadie podía contar, de todas las naciones, razas, pueblos y lenguas. Se pararon ante el trono y ante el Cordero, vestidos con túnicas blancas y sosteniendo ramas de palma en sus manos. Gritaron: 'La salvación viene de nuestro Dios, que está sentado en el trono, y del Cordero'" (Apocalipsis 7: 9-10). Siguiendo la visión anterior, ni siquiera Juan pudo contar el número de santos en el cielo. El hecho de que la gran multitud en la visión sostenga ramas de palma es un símbolo de victoria (recuerde el evento del Domingo de Ramos). La multitud incontable en la visión son los santos. Esto nos dice que no son solo los 7000 santos en nuestro libro actual de los santos los que están en el cielo. Además, el número "multitud" indica que no todos los muertos están en el cielo, pero los santos y santos en el cielo son incontables y vinieron de los cuatro confines de la tierra. Aprendimos de esta visión de Juan que los santos eran personas como nosotros que defendían su fe en Dios con su vida, tiempo y tesoro en tiempos de tribulación y persecución. También fueron campeones de las virtudes de la misericordia, la mansedumbre de corazón, la justicia y la paz enumeradas en el Evangelio de hoy. Por lo tanto, celebramos este incontable número de santos desconocidos en el cielo como nuestros modelos espirituales, héroes y heroínas.

Más aún, lo que sucedió en la visión de Juan muestra que hay un nivel de comunicación entre los santos en el cielo y el pueblo de Dios en la tierra. Algunos de los canales de comunicación entre los cuerpos celestial y terrestre son la visión / revelación divina y la oración (especialmente la santa misa). Con base en esta revelación bíblica y la autoridad de enseñanza de la iglesia, aunque no adoramos a los santos, los honramos y celebramos como estrellas en la fe. Profesamos nuestra fe en la comunión de los santos en el Credo de los Apóstoles. Así que la fiesta de hoy es la celebración de la esperanza de que si trabajamos duro y mantenemos la fe como estos nuestros hermanos y hermanas en el cielo, cuando muramos disfrutaremos de gozo eterno con ellos en el cielo. Pedimos su intercesión porque están ante el trono de Dios abogando y orando por nosotros mañana y noche. Todos ustedes, ángeles y santos, oren por nosotros.

Continúe con el programa de la Iglesia Doméstica si no puede asistir a ninguna de las misas esta vez

Lecturas para la Solemnidad de Todos los Santos: Primera Lect. Apocalipsis 7:2-4, 9-14; Segunda Lect. 1 Juan 3:1-3; Evangelio Mateo 5:1-12a. Continúe recibiendo a Cristo espiritualmente mediante la oración del Acto de Comunión Espiritual. Que Dios continúe bendiciéndolos y manteniéndolos a todos sanos y salvos. Amén

Acto de Comunión Espiritual

Jesús mío, creo que estás en el Santísimo Sacramento. Te amo sobre todas las cosas y deseo recibirte en mi alma. Ya que no puedo recibirte sacramentalmente ahora, ven espiritualmente a mi corazón. Te abrazo como si ya estuvieras ahí y me uno a ti. Nunca permitas que me separe de ti. Amen

PETICION PARA INTENCION DE MISA

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.

MISA INTENCIONES

10/31/2020	Sat	5:00	
10/31/2020	Sat	6:30	Parishioners
11/1/2020	Sun	9:30	+ Mary Ann Crowley
11/1/2020	Sun	11:30	+ Antonio López



ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. We want to thank you all for your generous offertory gift/donation to our parish in these critical times. As we start to gradually reopen our church let us continue to support our Church and one another with our prayers and acts of charity.

1. Queremos agradecerles a todos por su generosa donación ofrecida/donación a nuestra parroquia en estos tiempos críticos. Mientras comenzamos a reabrir gradualmente nuestra iglesia, sigamos apoyando a nuestra Iglesia y a los demás con nuestras oraciones y actos de caridad.

2. Due to continuing concerns about the number of COVID-19 cases in the state of Georgia, the dispensation from the obligation to attend Sunday mass will remain in place at least through November 22, 2020.

2. Debido a las continuas preocupaciones sobre el número de casos de COVID-19 en el estado de Georgia, la extensión de la obligación de asistir a la misa dominical permanecerá vigente al menos hasta el 22 de Noviembre.

3. If you have a child of seven years or above who has not received the Sacrament of baptism, confirmation or first holy communion, you are invited to register him/her in the faith formation class by submitting her or his name with your phone number and the Sacrament the child has not received to Fr. Sam, Deacon Bernie or Mireya Lopez before November 15, 2020.

3. Si tiene un hijo de siete años o más que no ha recibido el sacramento del bautismo, la confirmación o la primera comunión, está invitado a inscribirlo en la clase de formación en la fe enviando su nombre con su número de teléfono y el Sacramento que el niño no ha recibido al P. Sam, Deacon Bernie o Mireya Lopez antes del 15 de noviembre de 2020.

4. November is a month dedicated to prayer and booking of mass for our departed brothers and sisters. All Souls mass tomorrow, 2 Nov is at 12noon.

4. Noviembre es un mes dedicado a la oración y la reserva de misa para nuestros hermanos y hermanas difuntos. Misa de Todos los Santos mañana 2 de noviembre a las 12 del mediodía.

5. Save the Date Pre-Advent Morning of Reflection

On Saturday, November 21st, we will have a Pre-Advent Morning of Reflection in the church from 9:00 AM to 12:00 PM. The presenter is Father Nick Mansell who is a retired priest of our diocese. More information will be provided later.

5. Reserve la fecha Mañana de reflexión previa al Adviento

El sábado 21 de noviembre, tendremos una Mañana de Reflexión previa al Adviento en la iglesia de 9:00 AM a 12:00 PM. El presentador es el padre Nick Mansell, sacerdote jubilado de nuestra diócesis. Más adelante se proporcionará más información.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **INTENTION: Artificial Intelligence:** We pray that the progress of robotics and artificial intelligence, may always serve humankind.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **INTENCION: Inteligencia Artificial:** Oremos para que el progreso de la robótica e inteligencia artificial, puedan siempre servir a la humanidad.



**OUR STEWARDSHIP OF TREASURE
THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY**



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	-	2nd Collection
Oct 11	\$2,773	\$3,040		\$267	\$588 Southern Cross
Oct 18	\$3,539	\$3,040	\$499		\$404 World Mission Sunday
Oct 25	\$3,212	\$3,040	\$172		
Nov 1					
Nov 8					S A M A